

Bock Öldifferenzdruckschalter ΔP II

Montageanleitung

Bock oil differential pressure sensor ΔP II

Assembly instructions

Bock pressostat différentiel d'huile ΔP II

Instructions de montage

1 | Installation

Installieren Sie den Öldifferenzdrucksensor gemäß der beigelegten Installationsanleitung des Herstellers.

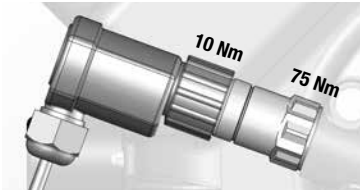


Abb. 1

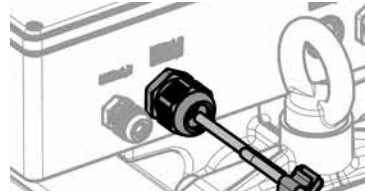


Abb. 2

2 | Klemmkasten

Führen Sie das Kabel durch ein freies Knock-out in den Klemmkasten, siehe Abbildung 2.

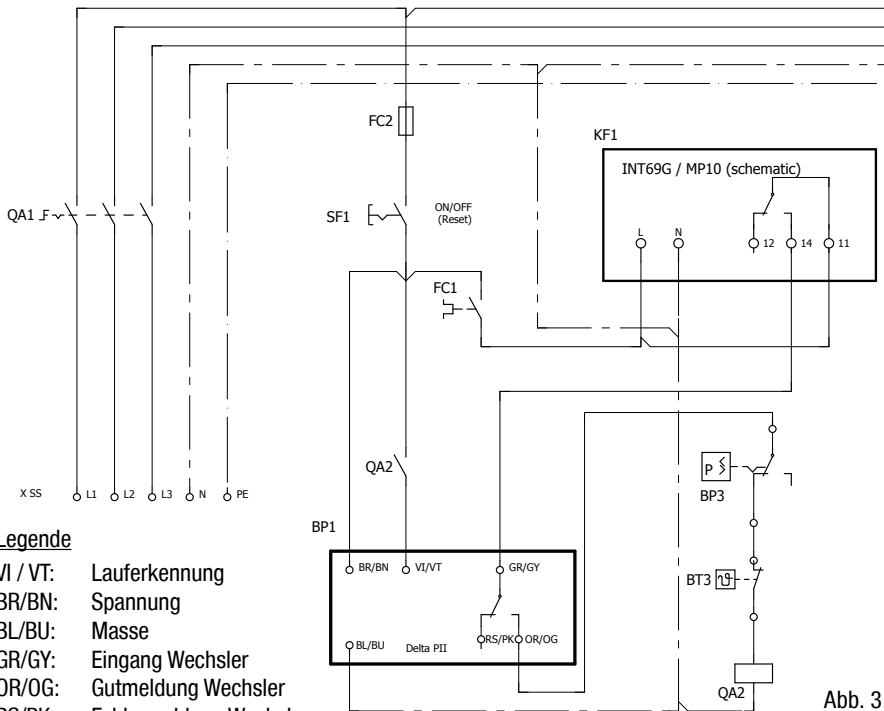


Abb. 3

Legende

- VI / VT: Lauferkennung
- BR/BN: Spannung
- BL/BU: Masse
- GR/GY: Eingang Wechsler
- OR/OG: Gutmeldung Wechsler
- RS/PK: Fehlermeldung Wechsler
- QA1: Hauptschalter
- QA2: Netzschütz
- SF1: Schalter Steuerspannung
- FC1: Motorschutzschalter
- FC2: Sicherung Steuerstromkreis
- BP1: Delta P II

- BP3: Sicherheitskette (Hoch-/Niederdrucküberwachung)
- KF1: INT69G / MP10
- BT3: Freigabeschalter (Thermostat)
- XSS: Klemmleiste Schaltschrank

1 | Installation

Install the oil differential pressure sensor in accordance with the enclosed installation instructions of the manufacturer.

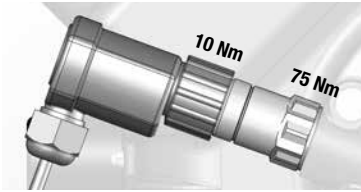


Fig. 1

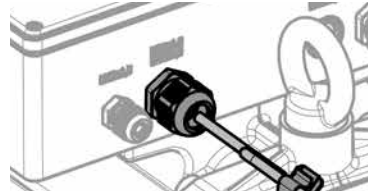


Fig. 2

2 | Terminal box

Pass the cable through a free Knock-out in the terminal box, see Figure 2.

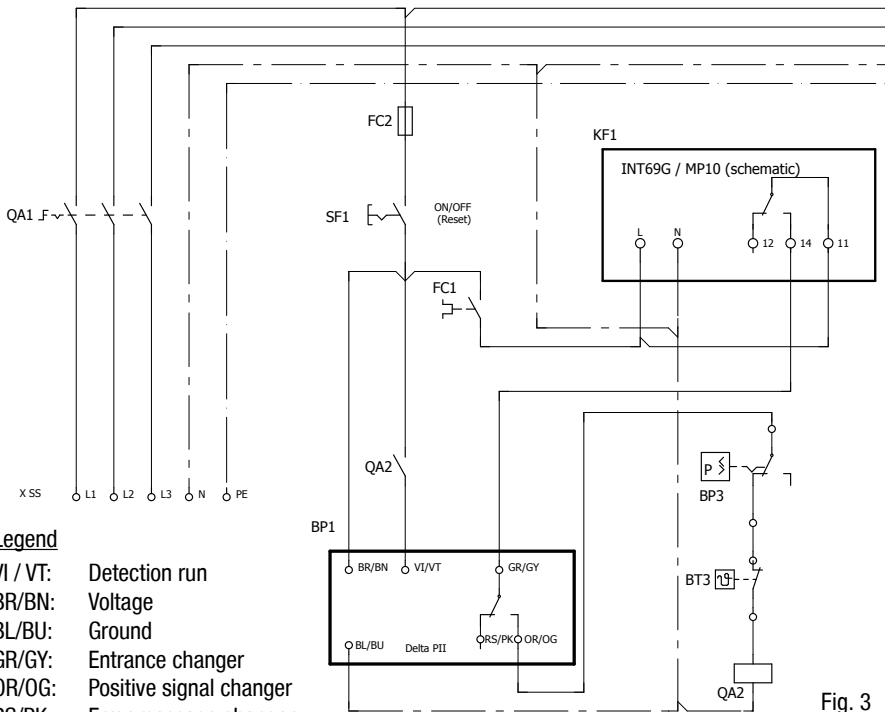


Fig. 3

Legend

- VI / VT: Detection run
- BR/BN: Voltage
- BL/BU: Ground
- GR/GY: Entrance changer
- OR/OG: Positive signal changer
- RS/PK: Error message changer

- QA1: Main switch
- QA2: Mains contactor
- SF1: Control voltage switch
- FC1: Motor protection switch
- FC2: Control power circuit fuse
- BP1: Delta P II

- BP3: Safety chain (high/low pressure monitoring)
- KF1: INT69G / MP10
- BT3: Release switch (thermostat)
- XSS: Terminal strip in the external switch cabinet

1 | Installation

Installer le capteur de pression différentielle d'huile conformément aux instructions d'installation du fabricant fournies.

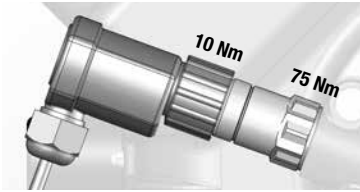


Fig. 1

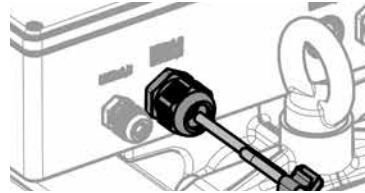


Fig. 2

2 | Boîte à bornes

Insérer le câble dans la boîte à bornes à travers une ouverture défonçable non utilisée, voir figure 2

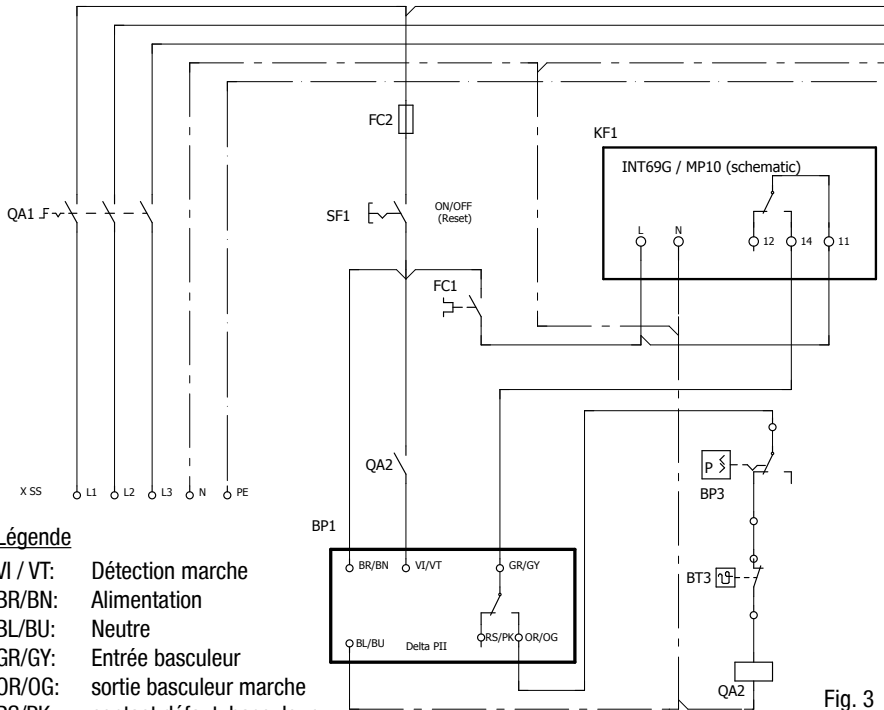


Fig. 3

Légende

VI / VT: Détection marche
 BR/BN: Alimentation
 BL/BU: Neutre
 GR/GY: Entrée basculeur
 OR/OG: sortie basculeur marche
 RS/PK: contact défaut. basculeur

QA1: Commutateur principal
 QA2: Contacteur compresseur
 SF1: Bouton marche
 FC1: Disjoncteur-protecteur
 FC2: Fusible du circuit de commande
 BP1: Delta P II

BP3: Chaîne de sécurité (surveillance haute/
 basse pression)
 KF1: INT69G / MP10
 BT3: Contact Marche (thermostat ou pressostat)
 XSS: Bornier armoire de commande



Danfoss A/S

Climate Solutions • danfoss.com • +45 7488 2222

Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product.

All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.